

**Geschäft / Objet**
 09.3524 Mo. Föhn. Streichung von Geschlechtsumwandlungen aus dem Leistungskatalog  
 Mo. Föhn. Changement de sexe. Fin du remboursement des prestations par l'assurance obligatoire des soins
**Gegenstand / Objet du vote:****Abstimmung vom / Vote du:** 12.04.2011 18:48:51

Abate	=	RL	TI	Fluri	=	RL	SO	Kunz	+	V	LU	Rossini	=	S	VS
Aebi	+	V	BE	Föhn	+	V	SZ	Lachenmeier	=	G	BS	Roth-Bernasconi	=	S	GE
Allemann	*	S	BE	Français	*	RL	VD	Landolt	+	BD	GL	Roux	+	CEg	VS
Amherd	=	CEg	VS	Frehner	*	V	BS	Lang	=	G	ZG	Ruey	*	RL	VD
Amstutz	+	V	BE	Freysinger	+	V	VS	Leuenberger-Genève	=	G	GE	Rutschmann	+	V	ZH
Aubert	=	S	VD	Frösch	=	G	BE	Leutenegger Filippo	*	RL	ZH	Schelbert	=	G	LU
Baader Caspar	*	V	BL	Füglister	+	V	AG	Leutenegger Oberholzer	=	S	BL	Schenk Simon	+	V	BE
Bader Elvira	+	CEg	SO	Gadient	+	BD	GR	Levrat	*	S	FR	Schenker Silvia	=	S	BS
Baettig	+	V	JU	Galladé	=	S	ZH	Loepfe	+	CEg	AI	Scherer	+	V	ZG
Bänziger	=	G	ZH	Geissbühler	+	V	BE	Lumengo	=	-	BE	Schibli	+	V	ZH
Barthassat	*	CEg	GE	Germanier	%	RL	VS	Lüscher	*	RL	GE	Schliuer	+	V	ZH
Baumann J. Alexander	+	V	TG	Giezendanner	+	V	AG	Lustenberger	+	CEg	LU	Schmid-Federer	=	CEg	ZH
Bäumle	*	CEg	ZH	Gilli	=	G	SG	Maire	=	S	NE	Schmidt Roberto	*	CEg	VS
Bigger	+	V	SG	Girod	*	G	ZH	Malama	*	RL	BS	Schneider-Schneiter	=	CEg	BL
Binder	+	V	ZH	Glanzmann	=	CEg	LU	Markwalder	=	RL	BE	Schwander	+	V	SZ
Birrer-Heimo	*	S	LU	Glauser	+	V	VD	Marra	=	S	VD	Segmüller	+	CEg	LU
Bischof	+	CEg	SO	Glur	+	V	AG	Meier-Schatz	=	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	*	CEg	TI
Borer	+	V	SO	Gobbi	*	V	TI	Messmer	%	RL	TG	Sommaruga Carlo	*	S	GE
Bortoluzzi	+	V	ZH	Goll	=	S	ZH	Meyer Thérèse	*	CEg	FR	Spuhler	*	V	TG
Bourgeois	=	RL	FR	Graber Jean-Pierre	+	V	BE	Miesch	+	V	BL	Stahl	+	V	ZH
Brélaz	*	G	VD	Graf Maya	=	G	BL	Moret	=	RL	VD	Stamm	+	V	AG
Brönnimann	+	V	BE	Graf-Litscher	=	S	TG	Mörgeli	+	V	ZH	Steier	=	S	FR
Bruderer Wyss	=	S	AG	Grin	+	V	VD	Moser	%	CEg	ZH	Stöckli	=	S	BE
Brunner	+	V	SG	Gross	=	S	ZH	Müller Geri	=	G	AG	Streiff	=	CEg	BE
Brunschwig Graf	=	RL	GE	Grunder	*	BD	BE	Müller Philipp	o	RL	AG	Stump	%	S	AG
Büchel Roland	+	V	SG	Gysin	o	RL	BL	Müller Thomas	+	V	SG	Teuscher	=	G	BE
Büchler	+	CEg	SG	Häberli-Koller	=	CEg	TG	Müller Walter	+	RL	SG	Thanei	*	S	ZH
Bugnon	+	V	VD	Haller	+	BD	BE	Müri	+	V	LU	Theiler	+	RL	LU
Carobbio Guscetti	=	S	TI	Hämmerte	=	S	GR	Neiryneck	=	CEg	VD	Thorens Goumaz	=	G	VD
Cassis	*	RL	TI	Hany	+	CEg	ZH	Nidegger	+	V	GE	Triponez	o	RL	BE
Cathomas	=	CEg	GR	Hassler	=	BD	GR	Nordmann	=	S	VD	Tschümperlin	=	S	SZ
Caviezel	*	RL	GR	Heer	*	V	ZH	Noser	*	RL	ZH	van Singer	=	G	VD
Chopard-Acklin	=	S	AG	Heim	=	S	SO	Nussbaumer	=	S	BL	Veillon	*	V	VD
Daquet	=	S	BE	Hiltbold	*	RL	GE	Parmelin	*	V	VD	Vischer	=	G	ZH
Darbellay	+	CEg	VS	Hochreutener	+	CEg	BE	Pedrina	=	S	TI	von Graffenried	=	G	BE
de Buman	=	CEg	FR	Hodgers	=	G	GE	Pelli	=	RL	TI	von Rotz	+	V	OW
Egger	+	CEg	AG	Huber	=	RL	UR	Perrin	+	V	NE	von Siebenthal	+	V	BE
Eichenberger	=	RL	AG	Humbel	=	CEg	AG	Perrinjaquet	=	RL	NE	Voruz	*	S	VD
Engelberger	=	RL	NW	Hurter Thomas	*	V	SH	Pfister Gerhard	+	CEg	ZG	Walter	#	V	TG
Estermann	+	V	LU	Hutter Markus	o	RL	ZH	Pfister Theophil	+	V	SG	Wandfluh	+	V	BE
Fässler	=	S	SG	Ineichen	*	RL	LU	Prelicz-Huber	=	G	ZH	Wasserfallen	*	RL	BE
Favre Charles	=	RL	VD	Ingold	=	CEg	ZH	Rechsteiner Paul	=	S	SG	Weber-Gobet	=	G	FR
Favre Laurent	=	RL	NE	Jans	=	S	BS	Reimann Lukas	+	V	SG	Wehrli	=	CEg	SZ
Fehr Hans	+	V	ZH	Joder	+	V	BE	Rennwald	*	S	JU	Weibel	o	CEg	ZH
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH	John-Calame	%	G	NE	Reymond	+	V	GE	Wobmann	+	V	SO
Fehr Jacqueline	=	S	ZH	Jositsch	*	S	ZH	Rickli Natalie	+	V	ZH	Wyss Brigit	=	G	SO
Fehr Mario	*	S	ZH	Kaufmann	%	V	ZH	Rielle	=	S	GE	Wyss Ursula	*	S	BE
Fiala	o	RL	ZH	Kiener Nellen	=	S	BE	Riklin Kathy	=	CEg	ZH	Zemp	+	CEg	AG
Flück Peter	=	RL	BE	Killer	+	V	AG	Rime	+	V	FR	Zisyadis	=	G	VD
Flückiger Sylvia	+	V	AG	Kleiner	*	RL	AR	Robbiani	=	CEg	TI	Zuppiger	+	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	-	Tot.
+ Ja / oui / si		1	13		2		51		67
= Nein / non / no		3	15	19	14	29		1	81
o Enth. / abst. / ast.			1		5				6
% Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4			1	1	2	2	1		7
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		1	5	2	12	10	8		38
# Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes							1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Adopter la motion

Bedeutung Nein / Signification du non: Rejeter la motion